



Funded by  
the European Union



PL-BY-UA  
2014-2020

ZNAK SPRAWY: DPP.2610.20.2023  
Rzeszów, dnia 19.06.2023 r.

**Zawiadomienie o wyborze najkorzystniejszej oferty w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zgodnym z „Regulaminem udzielania zamówień publicznych o wartości poniżej 130 tys. Zł w Rzeszowskiej Agencji Rozwoju Regionalnego S.A.”**

Rzeszowska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. zawiadamia, iż w ramach przeprowadzonej procedury w trybie zapytania ofertowego - znak sprawy: **DPP.2610.20.2023**, w terminie składania ofert, tj. do dnia 15.06.2023 r. do godz. 12:00 wpłynęło 17 ofert na zapytanie dotyczące: **Tłumaczenie pisemne dokumentu stanowiącego Załącznik do Wytycznych dotyczących opracowania i wdrożenia Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej - Przykłady dobrych praktyk, z języka angielskiego na język polski**, w ramach projektu „SUMCITYNET: miasta w kierunku zwiększenia dostępności i zrównoważonej mobilności” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020. Okres realizacji projektu: 01.05.2020 do 30.06.2023.

**Kryterium oceny ofert w niniejszym zapytaniu ofertowym: Cena 100 %**

Najkorzystniejsza oferta będzie ta, która zawierać będzie najniższą proponowaną cenę za wykonanie tłumaczenia pisemnego dokumentu.

**Zestawienie informacji zawartych w ofertach:**

- 1. Oferta nr 1 -** wpłynęła w dn. 07.06.2023 r. O godz. 13:37  
EnglishCloud Dawid Kowalski  
Kaznowskiego 5/55  
25-636, Kielce  
Nip: 9591815602  
**Cena netto: 3 867,50 zł**  
**Cena brutto: 3 867,50 zł**
- 2. Oferta nr 2 -** wpłynęła w dn. 09.06.2023 r. O godz. 13:49  
CLOUD NINE ANDRZEJ BIŁYJ  
ul. Lotniskowa 3  
Głogów Małopolski 36-060  
NIP 7952456484  
**Cena netto: 5 500,00 zł**  
**Cena brutto: 5 500,00 zł**
- 3. Oferta nr 3 -** wpłynęła w dn. 11.06.2023 r. O godz. 11:50  
Dawid Mikoś  
ul. Czyszowa 1 3  
03-417 Warszawa  
NIP 795-22-78-290  
**Cena netto: 7 300,00 zł**  
**Cena brutto: 8 979,00 zł**

4. **Oferta nr 4** - wpłynęła w dn. 12.06.2023 r. O godz. 10:21  
POLENG SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Pogodna 10  
60-275 Poznań  
NIP 7822277607  
**Cena netto: 7 800,00 zł**  
**Cena brutto: 9 594,00 zł**
  
5. **Oferta nr 5** - wpłynęła w dn. 12.06.2023 r. O godz. 12:30
  1. Ośrodek Nauczania Języków Obcych Języki Świata Katarzyna Anna Rokicka,
  2. POLONIA - wspólnik spółki cywilnej Katarzyna Anna Rokicka,
  3. Veritum Centrum Szkoleniowe Katarzyna Anna Rokicka  
ul. Sienkiewicza 49  
15-002 Białystok  
NIP 5421431289**Cena netto: 6 488,24 zł**  
**Cena brutto: 6 488,24 zł**
  
6. **Oferta nr 6** - wpłynęła w dn. 13.06.2023 r. o godz. 12:01  
RHINO SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
Rynek 40  
48-300 Nysa  
NIP 7532459487  
**Cena netto: 3 700,00 zł**  
**Cena brutto: 4 551,00 zł**
  
7. **Oferta nr 7** - wpłynęła w dn. 13.06.2023 r. o godz. 14:45  
Centrum Języków Europejskich Euro-Alphabet KRYSTYNA WAWRZOSEK  
ul. Świętochowskiego 4  
20-467 Lublin  
NIP 9461242674  
**Cena netto: 5 158,00 zł**  
**Cena brutto: 5 158,00 zł**
  
8. **Oferta nr 8** - wpłynęła w dn. 14.06.2023 r. o godz. 11:46  
CENTRUM SZKOLENIOWE IDEA GROUP SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Galicyjska 22  
32-087 Zielonki,  
NIP 5130264303  
**Cena netto: 4 152,00 zł**  
**Cena brutto: 4 152,00 zł**
  
9. **Oferta nr 9** - wpłynęła w dn. 14.06.2023 r. o godz. 13:16  
Skrivanek sp. z o.o.  
ul. Plac Konstytucji 6/75  
00-550 Warszawa  
NIP 6342245400  
**Cena netto: 6 300,00 zł**  
**Cena brutto: 7 749,00 zł**

10. Oferta nr 10 - wpłynęła w dn. 14.06.2023 r. o godz. 14:30  
BIURO TŁUMACZEŃ "FATIX" MATEUSZ FATEK SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Gabrieli Zapolskiej 41  
25-435 Kielce,  
NIP 6572919322  
**Cena netto: 5 500,00 zł**  
**Cena brutto: 6 765,00 zł**
11. Oferta nr 11 - wpłynęła w dn. 14.06.2023 r. o godz. 22:01  
Art-Text Juriana Jur  
ul. Bartosza Głowackiego 24 12  
30-085 Kraków  
NIP 6762218284  
**Cena netto: 3 800,00 zł**  
**Cena brutto: 3 800,00 zł**
12. Oferta nr 12 - wpłynęła w dn. 15.06.2023 r. o godz. 05:01  
AURUM ELECTRONICS ZUZANNA KAWA  
Długie Ogrody 18g/207  
80-765 Gdańsk  
NIP 5892064146  
**Cena netto: 3 100,0 zł**  
**Cena brutto: 3 100,00 zł**
13. Oferta nr 13 - wpłynęła w dn. 15.06.2023 r. o godz. 08:33  
Biuro Tłumaczeń Jacek Łuczak  
ul. Marii Świątkiewicz 31  
05-552 Mroków  
NIP 1230987720  
**Cena netto: 3 276,00 zł**  
**Cena brutto: 3 276,00 zł**
14. Oferta nr 14 - wpłynęła w dn. 15.06.2023 r. o godz. 10:31  
LINGOPRO ALEKSANDRA ŚWIĄTELSKA SPÓŁKA JAWNA  
Aleja Jana Pawła II 20  
43-100 Tychy  
NIP 6342810320  
**Cena netto: 4 522,00 zł**  
**Cena brutto: 5 562,24 zł**
15. Oferta nr 15 - wpłynęła w dn. 15.06.2023 r. o godz. 10:50  
GROY Translations sp. z o.o.  
ul. 1 MAJA 9  
40-224 KATOWICE  
NIP 9542823240  
**Cena netto: 3 162,40 zł**  
**Cena brutto: 3 889,75 zł**



Funded by  
the European Union



PL-BY-UA  
2014-2020

**16. Oferta nr 16** - wpłynęła w dn. 15.06.2023 r. o godz. 11:35

AGNIESZKA RYDZ

ul. 3 Maja 16/7

20-078 Lublin

NIP 9462158036

**Cena netto: 5 790,00 zł**

**Cena brutto: 7 121,70 zł**

**17. Oferta nr 17** - wpłynęła w dn. 15.06.2023 r. o godz. 11:38

BUKAL CORPORATE TRAINING AND TRANSLATIONS SZYMON BUKAL

ul. Karola Goduli 36

41-712 Ruda Śląska

NIP 6412464143

**Cena netto: 2 950,00 zł**

**Cena brutto: 2 950,00 zł**

**Uzasadnienie wyboru:**

Oferta nr 17, złożona przez **BUKAL CORPORATE TRAINING AND TRANSLATIONS SZYMON BUKAL** ul. Karola Goduli 36, 41-712 Ruda Śląska, NIP 6412464143 jest ofertą najkorzystniejszą, została złożona w przewidywalnym terminie, spełnia warunki zamówienia zgodnie z załącznikiem nr 1 Opismem przedmiotu i zakresu zamówienia oraz mieści się w budżecie projektu przeznaczonym na realizację przedmiotu zamówienia.

WICEPREZES ZARZĄDU  
WICEPREZES ZARZĄDU  
Jolanta Wiśniowska  
Krystian Kapinos  
Data i podpis Zamawiającego